



Divadelní agentura ECHO, spol. s r.o.
Řehořova 5, 130 00 Praha 3
Tel./fax./ans: 222711515, 728837931,
E-mail: aecho@email.cz
IČO : 44793341 DIČ : CZ44793341

Smlouva o zprostředkování č. 69/2018

Pro soubor-umělce : Divadlo Jára Cimrmana

Objednatel : Městský úřad Louny Vrchlického divadlo
Mírové náměstí 35
440 23 LOUNY
Místo konání : Vrchlického divadlo,
Vyřizuje : p.V.Drápal, ředitel
Tel. : 415653142

Název pořadu: HOSPODA NA MÝTINCE
Počet předst.: 1
Dne: 10. prosince 2018
Hodina : 19,00 hodin

Technická příprava pořadu: 16,30 hod.
Doprava : 3 osobní vozy + 1 nákladní
Ubytování : 0
Propagace : 30 ks plakátů a 15,- Kč

Zvláštní ujednání :

Technické podmínky v příloze.
Pořadatel zajistí 4 volné autorské vstupenky na představení.

Smluvní cena za zprostředkování pořadu :
+ DPH: 15% z honorářů, 21% ze zprostř. dávky
Mimo to bude fakturováno (+ příslušná DPH) :

dop. ... 415,- Kč

Smluvní partner souhlasí s tím, že v případě neproplacení vyfakturovaného honoráře ve stanovené lhůtě 14-ti dnů bude penalizován částkou 100,- Kč/den.
Další smluvní podmínky na druhé straně tohoto formuláře jsou nedílnou součástí této

Divadelní agentura ECHO s.r.o.
Řehořova 5
130 00 Praha 3

za D. A. ECHO

dne 1.10.2018

Vrchlického divadlo
příspěvková organizace
Osvoboditelů 411, 440 01 Louny
IČ:75037637 DIČ:CZ75037637

pořadatel - objednatel

Autorská práva zastupuje : AURA-PONT

Autorské honoráře hradí pořadatel AURA-PONTu ve výši 9,625% z hrubé tržby za představení + 21% DPH na základě faktur a 1,375% Filipovi Smoljakovi.

Další smluvní podmínky

- 1) D.A.BCHO na straně jedné a pořadatel na straně druhé uzavřeli smlouvu o zprostředkování uměleckého výkonu za podmínek uvedených na předcházející straně. Tuto smlouvu je možné měnit, případně se dohodnout na jejím zrušení, jen písemnou formou.
- 2) Nedílnou součástí smlouvy se stává také příloha, upřesňující technické podmínky vystoupení. V případě nedodržení těchto podmínek se vystoupení neuskuteční a pořadatel je povinen uhradit agentuře sjednanou cenu pořadu.
- 3) Vzhledem k právní povaze objednatele podléhá tato smlouva uveřejnění v registru smluv dle zák. č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Objednatel a agentura sjednávají, že smlouvu v registru smluv uveřejní objednatel.
- 4) Pořadatel potvrdí smlouvu a obratem jí doručí D.A.BCHO, nejpozději však do sedmi dnů po jejím obdržení.
- 5) Odřekne-li pořadatel vystoupení bez závažných dokladovaných důvodů 7 až 1 kalendářní den před konáním akce, je povinen D.A.BCHO zaplatit 50% smluvní ceny. Odřekne-li vystoupení v den konání pořadu, je povinen zaplatit celou smluvní cenu.
- 6) Bude-li smluvené představení znemožněno z důvodu vyšší moci bez zavinění souboru a obou smluvních stran, které smluvní strany nemohly předvídat (např. přírodní katastrofy, požár, úmrtí, úraz, nemoc umělce, epidemie apod.), nikoliv však nepříznivé počasí, malý zájem o vstupenky a další skutečnosti, které jsou součástí podnikatelského rizika, mají obě strany právo od smlouvy odstoupit bez dalších nároků. Odstoupení se však musí stát písemně a musí být neprodleně doručeno druhé straně. Soubor-umělec je povinen o těchto skutečnostech, pokud nastanou, neprodleně písemně informovat D.A.BCHO.
- 7) Dostaví-li se soubor-umělec na vystoupení podle této smlouvy a pořadatel nedodrží sjednané smluvní podmínky, může soubor-umělec odmítnout vystoupit s tím, že pořadatel bude v tomto případě povinen zaplatit plnou cenu představení včetně dohodnutých nákladů. V ostatních případech porušení smluvních podmínek smluvní strany postupují podle závazných právních předpisů.
- 8) D.A.BCHO zajistí, pokud není dohodnuto jinak, příchod souboru-umělce tak, aby byl schopen začít své vystoupení ve sjednanou hodinu.
- 9) Pořadatel zaručí, aby představení bylo technicky a organizačně dobře připraveno, včetně technického personálu a dalších požadavků, vyplývajících ze zvláštních ujednání této smlouvy, zákoníku práce a dalších obecně závazných předpisů (např. min. 20°C teplota v sále a dalších prostorách divadla podle technických norem apod.).
- 10) Pořadatel odpovídá za případné úrazy a majetkové škody, vzniklé v souvislosti s vystoupením, pokud nebyly průkazně zaviněny účinkujícími a jejich doprovodem.
- 11) D.A.BCHO jako zprostředkovatel neodpovídá za případné úrazy umělců nebo pomocného personálu, způsobené během cesty nebo na místě vystoupení.
- 12) D.A.BCHO zajistí svolení k užití hudebně dramatických děl (tzv. autorské divadlo). Pořadatel zaplatí autorské odměny. K tomu pořadatel potvrdí agentuře po skončení představení „Hlášení o tržbách“ a ihned je předá vedoucímu souboru. Dále pořadatel potvrdí údaje na tiskopisu „Potvrzení o realizaci pořadu“ a též jej předá vedoucímu souboru. Oba tiskopisy musí být opatřeny podpisem oprávněného zástupce pořadatele a razítkem. Na základě těchto dokladů bude provedeno finanční vyrovnání.
- 13) Pořadatel zajistí, aby bez předchozího souhlasu souboru-umělce nebyly pořizovány obrazové či zvukové záznamy uměleckých výkonů nebo prováděny jejich přenosy s výjimkou případů dovolených zákonem. Totéž platí o fotografování.
- 14) Uzavření této smlouvy nezabýváje pořadatele povinností hlásit, event. žádat o povolení vystoupení příslušné úřady podle právně obecně platných předpisů.

HOSPODA NA MÝTINCE

Opereta s výpravou a kostýmy.

autoři: Címrman, Smoljak, Svěrák
režie: Ladislav Smoljak
hudební spolupráce: Jan Klusák a Pavel Vondruška
výprava a kostýmy: Jiří Benda

Hraji:
hostinský - Zdeněk Svěrák nebo Jan Hraběta
hrabě Zeppelin - Miloň Čepelka
vězeň - Petr Reidinger nebo Petr Brukner
Trachta, p.i. - Robert Bárta nebo Václav Kotek

TECHNICKÉ PODMÍNKY:

- jeviště min. 6x4m, vykryté černým sametem, forbína min. 1,5m před oponou
 - vyluxované nebo umyté jeviště
 - světla min. 4 na jevišti a 4 z hlediště (t.j. 8x 1000 W)
 - fungující opona
 - dřevěná podlaha s možností použít vrtíky k upevnění kulis
-
- šatny pro 10 lidí vybavené věšáky na kostýmy
 - ručník, mýdlo
 - jevištní technik, osvětlovač a zvukař 2 1/2 hodiny před začátkem představení
 - 2 pomocníci na nošení kulis při příjezdu i odjezdu
- zajistit parkování pro 3 osobní auta a 1 nákladní vůz

Zvláštní požadavek: 4 volné autorské vstupenky na každé představení.

Upozorňujeme pořadatele na nutnost zajistit přísný zákaz fotografování a pořizování jakýchkoliv záznamů během představení !!!

Pořadatel souhlasí s prodejem programů, literatury a nosičů, souvisejících s Divadlem Jára Cimrmana, které prodává firma DJC s.r.o.

V případě nutnosti konzultace TECHNICKÝCH PODMÍNEK se laskavě obraťte na pana Marka Šimona, tel. 603237382.

V Praze 17.4. 2018

Vážení pořadatelé,

jistě jste zaregistrovali, že se pan Filip Smoljak (dědic ¼ autorských odměn Ladislava Smoljaka) , rozhodl ukončit své zastupování agenturou Aura-Pont, která po smrti jeho otce zastupovala všechny dědice. Filip Smoljak definitivně ukončil spolupráci s Aura-Pontem v červnu 2016 s tím, že poslední podíl z autorských honorářů pro něj Aura-Pont inkasoval za vystoupení 11.10.1016.

Po 11.10.2016 vám Aura-Pont účtoval autorské honoráře bez jeho podílu, o čemž jsme vás společně informovali.

Od 6.2.2017 proto uvádíme do smluv výši jeho procentuálního podílu – najdete ji vyčíslenou pro jednotlivá představení i v příloze tohoto dopisu.

Abychom vyřešili úhradu odměny pro uvedeného dědice, která vám komplikuje život stejně jako nám, chtěli bychom Vás požádat, abyste podíl na autorské odměně pro pana Filipa Smoljaka hradili na **nově** níže uvedený účet, který specifikoval přímo jeho právní zástupce:

Č. ú. 2110211959/2700

K zaslanému podílu na autorském honoráři (pokud jste to již neučinili) vždy připište identifikaci platby, například dle tohoto vzoru: "**tantiémy Žďár n/S 18.1.2017**", tedy Vaše město a den konání našeho představení.

Požadavek úhrady honoráře za užití režijní koncepce Ladislava Smoljaka, který vznáší Filip Smoljak prostřednictvím svého právního zástupce, považujeme za neoprávněný.

Po poradě s účetními jsme došli k tomu, že dostačujícím podkladem pro vaši platbu je údaj o výši jeho tantiém v naší smlouvě. Vzhledem ke skutečnosti, že Filip Smoljak není plátcem DPH, není třeba dokládat platbu fakturou.



Václav Kotek
Divadelní agentura ECHO s.r.o.

Divadelní agentura ECHO s.r.o.
Řehořova 5
130 00 Praha 3